



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 4 3 2 4 7 2 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 164 324 727 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
						Total gross weight g					
To (Addressee) Name & Address		Park Young-sang Park Young-sang 104-604, 133 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Centum Lotte Castle Apartment)		Postal Code 48035		TEL 010-6555-4973 FAX 010-6555-4973		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
										No commercial value for customs purpose only.	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						3				USD19.77	
ご署名 Signature of the sender		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164324727JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Young-sang Park Young-sang 104-604, 133 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Centum Lotte Castle Apartment) 48035, KOREA TEL 010-6555-4973 FAX 010-6555-4973	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 164 324 727 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Park Young-sang Park Young-sang 104-604, 133 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Centum Lotte Castle Apartment)				Postal Code 48035			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6555-4973
							FAX 010-6555-4973
Health food				3		USD19.77	内容品種別 Contents type
							☐ 贈物 Gift
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ 返品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☐ その他 Others
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
							1977 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先	
Park Young-sang Park Young-sang 104-604, 133 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan Castle Apartment		48035 Postal Code		KOREA TEL010-6555-4973		48035 FAX 010-6555-4973	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD9.77	損害賠償額 (円)	
						☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 送出品	商品見本 ☐ その他 ☐ 書類
						日本円換算額合計 (円)	
						1977	
		No commercial value for customs purpose only.				1977	
		変付日付印 Date Stamp				1977	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



受付局控
 10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 **Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN165618855JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Young-sang Park Young-sang 104-604, 133 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Centum Lotte Castle Apartment) 48035, KOREA TEL 010-6555-4973 FAX 010-6555-4973	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.18	USD 18.54
総合計 (Total)			3		USD 18.54

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 165 618 855 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2022 03 22		g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Park Young-sang Park Young-sang 104-604, 133 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Centum Lotte Castle Apartment) Postal Code 48035					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6555-4973 FAX 010-6555-4973
				3		USD18.54	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1854 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Park Young-sang Park Young-sang 104-604, 133 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Banyeo-dong, Centum Lotte Castle Apartment)					
135-0064						248035					
TEL +82-70-8028-0952						FAX					
内容品詳細						HSコード					
Heal th food											
数量						単位					
3						USD18.54					
原産国						価格					
正味重量						税関要領額 (円)					
輸物						☐					
商品見本						☐					
販売品						☒					
その他						☐					
運送品						☐					
書籍						☐					
日本円換算額合計 (円)						1854					
No commercial value for customs purpose only.											
Date Stamp											

* E N 1 6 5 6 1 8 8 5 5 J P *

内附品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN165345706JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Young-sang Park Young-sang 104-604, 133 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Centum Lotte Castle Apartment) 48035, KOREA TEL 010-6555-4973 FAX 010-6555-4973	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.08	USD 18.24
総合計 (Total)			3		USD 18.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 165 345 706 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Park Young-sang Park Young-sang 104-604, 133 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Centum Lotte Castle Apartment)				Postal Code 48035			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6555-4973
							FAX 010-6555-4973
Health food				3		USD18.24	内容品種別 Contents type
							☐ 贈物 Gift
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
							1824 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先	
Park Young-sang Park Young-sang 104-604, 133 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Banyeo-dong, Centum Lotte Castle Apartment)		48035 Postal Code		KOREA TEL010-6555-4973		4973 FAX 010-6555-4973	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数	
正味重量 3		価格 USD8.24		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送出品 ☐ 書類 ☐		総重量 円 (yen) (Gross Weight)		合計 (円) 円 (yen) (Postage)		円 (yen) 円 (yen)	
日本円換算額合計 (円)		1824		変付日付印 Date Stamp		10年保存	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN166016091JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Han Eun-ja Han Eun-ja 450-1, 19-9, Muntean-gil, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup) 17548, KOREA TEL 010-3794-9199 FAX 010-3794-9199	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.92	USD 5.92
総合計 (Total)			1		USD 5.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 166 016 091 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Han Eun-ja Han Eun-ja 450-1, 19-9, Muntean-gil, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup)					
		Postal Code 17548					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD5.92	TEL 010-3794-9199
							FAX 010-3794-9199
							内容品種別 Contents type
							☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods
						日本円換算合計 (円) Total Value 592 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開けられる場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	Han Eun-ja Han Eun-ja 450-1, 19-9, Muntean-gil, Gyeonggi-do (Gongdo-eup), Gongdo-eup, Anseong-si,
お届け先	
JAPAN	
135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0952	FAX 010-3794-9199
Country KOREA	
Postal Code 17548	
FAX 010-3794-9199	
損品要償額 (円)	
送料料金 (円) 送料金 (円)	
円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)	
円 (yen) 日本円換算額合計 (円)	
Date Stamp	
592	
No commercial value for customs purpose only.	
E N 1 6 6 0 1 6 0 9 1 J P *	
内品名詳細 H Sコード 原産国 個数 正味重量 価格	
Health food	1 US\$ 92
商品見本 商標品 他 送品 書類	
592	
No commercial value for customs purpose only.	
E N 1 6 6 0 1 6 0 9 1 J P *	
内品名は危険物に該当しません。危険物の増部のため、明記される場合があります。	
受付局控	
10年保存	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN165229634JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Ji-hye Kim Ji-hye 510-3, Chuncheon-ro, Dong-myeon, Chuncheon-si, Gangwon-do (PARK City) 24213, KOREA TEL 010-9926-7590 FAX 010-9926-7590	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 165 229 634 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		郵便料金 送料金		諸料金	
				合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		損害要償額		Total gross weight g	
				To (Addressee) Name & Address Kim Ji-hye Kim Ji-hye 510-3, Chuncheon-ro, Dong-myeon, Chuncheon-si, Gangwon-do (PARK City) Postal Code 24213		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3	
内容品の価格 Value USD19.77		TEL 010-9926-7590 FAX 010-9926-7590		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD19.71		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
Kim Ji-hye Kim Ji-hye 510-3, Chuncheon-ro, Dong-myeon, Chuncheon-si, Gangwon-do (PARK City)		24213 Postal Code		KOREA Country		7590 TEL010-9926-7590		7590 FAX 010-9926-7590		7590 TEL010-9926-7590		7590 FAX 010-9926-7590		7590 TEL010-9926-7590		7590 FAX 010-9926-7590		7590 TEL010-9926-7590	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977		1977	
1977		1977																	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 3 1 2 4 4 3 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 124 432 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 9		正味重量 Net weight USD56.25	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods		内容品の価格 Value		TEL 010-2590-5035		FAX 010-2590-5035	
						Total Value 5625 Yen			
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名		ご署名		ご署名	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 **Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN163124432JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ha Soo Jin Ha Soo Jin No. 2002, Building 105, 29, Jungdong 2-ro 34beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jungdong, Lotte Castle Marine Apartment) 48096, KOREA TEL 010-2590-5035 FAX 010-2590-5035	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			9	USD 6. 25	USD 56. 25
総合計 (Total)			9		USD 56. 25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN165910326JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Son Young-jae Son Young-jae #308 1-dong, 167 Marine City 1-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Hyundai Camellia) 48092, KOREA TEL 010-8504-5184 FAX 010-8504-5184	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.73	USD 13.46
総合計 (Total)			2		USD 13.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 165 910 326 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Son Young-jae Son Young-jae #308 1-dong, 167 Marine City 1-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Hyundai Camellia) Postal Code 48092		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value 2 USD13.46		TEL 010-8504-5184 FAX 010-8504-5184 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		1346 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	TEL +82-70-8028-0952	FAX	JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Son Young-Jae Son Young-Jae #308 1-dong, 167 Marine City 1-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Hyundai Camellia)					
お依頼主 ご依頼先						郵便局宛					
135-0064						48092					
TEL +82-70-8028-0952						Postal Code					
FAX						Country KOREA					
JAPAN						TEL010-8504-5184 FAX 010-8504-5184					
内容品詳細						納品要領額 (円)					
HSコード						商品見本					
原産国						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
個数						☒ 贈品 ☐ その他					
正味重量						☐ 送込品 ☐ 書類					
USD3.46											
2											
health food											
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 1346					
						交付日付印 Date Stamp					
						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
						総重量 (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)					
						円 (yen) 円 (yen)					



受付局控

10年保存



* E N I 6 5 9 1 0 3 2 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 2 9 7 1 6 1 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 971 618 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight				合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address				円 (yen)			
		Jo Kyu-seong Jo Kyu-seong #110-2302 Gyeong Hyosung Harrington Place 34, Seoun-ro (Seoun-dong), Gyeong-gu, Incheon Postal Code 21074				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3883-3646 FAX 010-3883-3646		
Health food				6		USD15.66	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1566 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162971618JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jo Kyu-seong Jo Kyu-seong #110-2302 Gyeyang Hyosung Harrington Place 34, Seoun-ro (Seoun-dong), Gyeyang-gu, Incheon 21074, KOREA TEL 010-3883-3646 FAX 010-3883-3646	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2. 61	USD 15. 66
総合計 (Total)			6		USD 15. 66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 4 7 6 9 9 7 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 164 769 978 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
						Total gross weight g					
To (Addressee) Name & Address		Park Chae-woo Park Chae-woo Room 104, 201, 15, Munhwa-ro, Dongnae-gu, Busan (Myeongryun-dong, Dongnae Central Park Heights 1cha)		Postal Code 47747		TEL 010-8806-8009 FAX 010-8806-8009		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
										No commercial value for customs purpose only.	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						6				USD37.08	
ご署名 Signature of the sender		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164769978JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Chae-woo Park Chae-woo Room 104, 201, 15, Munhwa-ro, Dongnae-gu, Busan (Myeongryun-dong, Dongnae Central Park Heights 1cha) 47747, KOREA TEL 010-8806-8009 FAX 010-8806-8009	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 164 769 978 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Park Chae-woo Park Chae-woo Room 104, 201, 15, Munhwa-ro, Dongnae-gu, Busan (Myeongryun-dong, Dongnae Central Park Heights 1cha)				Postal Code 47747					
				Postal Code 135-0064 JAPAN					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8806-8009
						6		USD37.08	FAX 010-8806-8009
No commercial value for customs purpose only.				内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				日本円換算合計 (円) Total Value	
								3708 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-8806-8009		135-0064 FAX 010-8806-8009	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD7.08	
								梱包要領額 (円) 送料 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 送料品 ☐ 贈品 ☒ その他 ☐ 書籍 ☐	
								日本円換算額合計 (円) 3708	
								郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
								合計 (円) (Gross Weight) 送料金 (円)	
								変付日付印 Date Stamp	

お 依 頼 主
ご 届 け 先

Park Chae-woo
Park Chae-woo
Room 104, 201, 15, Munhwa-ro, Dongnae-gu,
Busan (Myeongryun-dong, Dongnae Central Park
Heights 1cha)

Postal Code 47747

Country KOREA

10年保存

受付局控

QRコード

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

QRコード

135-0064

TEL 010-8806-8009

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

health food



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 4 6 1 4 8 8 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 164 614 888 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Kim Hyun-jung Kim Hyun-jung #1401, Daelim e-Pyeonhansesang 202, 73-79, Sangtae-gil, Opo-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Opo-eup) Postal Code 12771 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3386-7530 FAX 010-3386-7530		
Health food				4		USD26.20	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2620 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164614888JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hyun-jung Kim Hyun-jung #1401, Daelim e-Pyeonhansesang 202, 73-79, Sangtae-gil, Opo-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Opo-eup) 12771, KOREA TEL 010-3386-7530 FAX 010-3386-7530	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6.55	USD 26.20
総合計 (Total)			4		USD 26.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN163955055JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinju Choi Jinju Choi 1625-64, Goheung-ro, Goheung-eup, Goheung-gun, Jeollanam-do (Goheung-eup) Front house (the house on the left when viewed from the road) 59541, KOREA TEL 010-2612-8139 FAX 010-2612-8139	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.35	USD 19.05
総合計 (Total)			3		USD 19.05

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Mother's Friend's Son Care Mother's Friend's Son Care Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164178729JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hyung-gyun Kim Hyung-gyun Room 705, Jungheung S Class 103, 80, Haemarugongong-ro (Okgye-dong), Gumi-si, Gyeongsangbuk-do 39459, KOREA TEL 010-3526-7818 FAX 010-3526-7818	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.97	USD 35.82
総合計 (Total)			6		USD 35.82

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 6 4 1 7 8 7 2 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

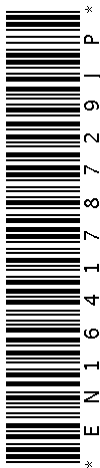
お問い合わせ番号
(item number) EN 164 178 729 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Mother's Friend's Son Care Mother's Friend's Son Care Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Kim Hyung-gyun Kim Hyung-gyun Room 705, Jungheung S Class 103, 80, Haemarugongong-ro (Okgye-dong), Gumi-si, Gyeongsangbuk-do							
				Postal Code 39459							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						6				USD35.82	
										TEL 010-3526-7818	
										FAX 010-3526-7818	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value	
										3582 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces											
番目 / 個中											
Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Mother's Friend's Son Care Mother's Friend's Son Care Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0954			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 1 6 4 1 7 8 7 2 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 164 178 729 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Mother's Friend's Son Care Mother's Friend's Son Care Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0954		135-0064		Country KOREA		TEL 010-3526-7818		FAX 010-3526-7818		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp					
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		商品見本		販売品		返送品		日本円換算合計 (円)		3582	
Health food						6				USD35.82				☐ 贈物		☒ 販売品		☐ 返送品		No commercial value for customs purpose only.			
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					
														☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類					
														☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

お問い合わせ番号

(item number) EN 165 897 182 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						3		USD18.78	
No commercial value for customs purpose only.								内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		TEL 010-9646-1888 FAX 010-9646-1888		内容品種別 Contents type	
								☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1878 Yen	
								社員確認用	
								☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 22

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN165897182JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

So Mi-jin
So Mi-jin
#901, 2103-dong,
94, Hyeongyeong-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do
(Hopyeong-dong,
Geumgang Apartment)
12151, KOREA

TEL 010-9646-1888

FAX 010-9646-1888

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.26	USD 18.78
総合計 (Total)			3		USD 18.78

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 165 897 182 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address So Mi-jin So Mi-jin #901 2103-dong, 94. Hyeongsyeong-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hopyeong-dong, Geumgang Apartment)					
		Postal Code 12151					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-9646-1888
Health food				3		USD18.78	FAX 010-9646-1888
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1878 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	Country KOREA	TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	日付印 Date Stamp
--	--	------------------------------	----------------------	--	--	-----------------------

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		So Mi-jin So Mi-jin #901, 2103-dong, 94, Hyeongyeong-ro, dong, Geumgang Apartment		Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hopyeong- 94, Hyeongyeong-ro, dong, Geumgang Apartment)	
依頼主 宛先		内容品詳細 Health food		HSコード 数量 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD8.78		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 商品見本 送料 送料品 送料品 送料品		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888	
依頼主 宛先		内容品詳細 Health food		HSコード 数量 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD8.78		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 商品見本 送料 送料品 送料品 送料品		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888	
依頼主 宛先		内容品詳細 Health food		HSコード 数量 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD8.78		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 商品見本 送料 送料品 送料品 送料品		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888	
依頼主 宛先		内容品詳細 Health food		HSコード 数量 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD8.78		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 商品見本 送料 送料品 送料品 送料品		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888	
依頼主 宛先		内容品詳細 Health food		HSコード 数量 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD8.78		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 商品見本 送料 送料品 送料品 送料品		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888	
依頼主 宛先		内容品詳細 Health food		HSコード 数量 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD8.78		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 商品見本 送料 送料品 送料品 送料品		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888	
依頼主 宛先		内容品詳細 Health food		HSコード 数量 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD8.78		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 商品見本 送料 送料品 送料品 送料品		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888		135-0064 FAX010-9646-1888		135-0064 TEL010-9646-1888	
依頼主 宛先		内容品詳細 Health food		HSコード 数量 3		原産							

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 22

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN165858630JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Oh Jeong-ah Oh Jeong-ah #1801, 108-dong, 418, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Milrak-dong, Centum Beach Prugio) 48278, KOREA TEL 010-9718-1519 FAX 010-9718-1519	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 22

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164426672JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Choi Ki-ho Choi Ki-ho 2F, Shinwoo Building, 29 Sapyeong-daero 18-gil, Seocho-gu, Seoul 06575, KOREA TEL 010-8988-9582 FAX 010-8988-9582	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.84	USD 17.52
総合計 (Total)			3		USD 17.52

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

お問い合わせ番号
(item number) EN 164 426 672 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金				
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid						
				To (Addressee) Name & Address Choi Ki-ho Choi Ki-ho 2F, Shinwoo Building, 29 Sapyeong-daero 18-gil, Seocho-gu, Seoul		Postal Code 06575						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 06575						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8988-9582	
				Health food				3		USD17.52	FAX 010-8988-9582	
											内容品種別 Contents type	
											☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
											☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
											☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
											日本円換算合計 (円) Total Value 1752 Yen	
No commercial value for customs purpose only.												
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces						
ご依頼主控えへの署名は不要です												

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			日付印 Date Stamp

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX						Chai Ki-ho Chai Ki-ho 2F, Shinwoo Building, 29 Sapsyeong-daero 18-gil, Seocho-gu, Seoul															
お依頼主						郵便先															
内容品詳細						HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額(円)		郵便料金(円) 送料金(円)			
health food										3				USD7.52		☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈用品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍		梱包重量 (Gross Weight) 円(yen)		合計(円) (Postage)	
														円(yen)				合計(円)			
																		円(yen)			
																		円(yen)			
						No commercial value for customs purpose only.												日本円換算額合計(円)		受付日付印 Date Stamp	
																		1752			



* E N 1 6 4 4 2 6 6 7 2 J P *

* 内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。
☒ 危険物

受付局控

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 297 581 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Yunok Kwon Yunok Kwon #1703, 116-dong, 33-11, Bonggok-ro 24-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do									
				Postal Code 39205									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8917-7581	
Health food						6				USD34.08		FAX 010-8917-7581	
												内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift	
												☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods	
												☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods	
												☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 3408 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐			
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162297581JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunok Kwon Yunok Kwon #1703, 116-dong, 33-11, Bonggok-ro 24-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do 39205, KOREA TEL 010-8917-7581 FAX 010-8917-7581	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.68	USD 34.08
総合計 (Total)			6		USD 34.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

7月1日 午後1時 東京市立第一中学校 校舎内



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 4 7 7 2 2 0 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 164 772 209 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address		Park Joo-heon Park Joo-heon Room 401, 4th floor, 4th floor, Jung-daero 207, Songpa-gu, Seoul (Garak-dong, Daemyung Building)		Postal Code 05702		TEL 010-6304-1332 FAX 010-6304-1332		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen		
Health food				1		USD6.33			
Health food				1		USD6.43			
Health food				1		USD6.86			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
								☐ 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 22

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164772209JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Joo-heon Park Joo-heon Room 401, 4th floor, 4th floor, Jung-daero 207, Songpa-gu, Seoul (Garak-dong, Daemyung Building) 05702, KOREA TEL 010-6304-1332 FAX 010-6304-1332	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 164 772 209 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 22		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid					
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Park Joo-heon Park Joo-heon Room 401, 4th floor, 4th floor, Jung-daero 207, Songpa-gu, Seoul (Garak-dong, Daemyung Building)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 05702			
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6304-1332
				1		USD6.33	FAX 010-6304-1332
				1		USD6.43	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
				1		USD6.86	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		JAPAN	
135-0064	FAX			
TEL +82-70-8028-0952	内容品詳細			
	H Sコード	原産国	個数	
Health food			1	
Health food			1	
Health food			1	
No commercial value for customs purpose only.				
* E N I 6 4 7 7 2 2 0 9 J *				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。				

Park Joo-heon
Park Joo-heon
Room 401, 4th floor,
Jung-daero 207, Songpa-gu, Seoul (Garak-dong,
Daemyung Building)

Postal Code 05702

Country KOREA

TEL010-6304-1332 FAX 010-6304-1332

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

商品見本

贈物

販売品

返品

運送品

その他

合計 (円)
(Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

Date Stamp

1962

10年保存

受付局控